

Conférence de presse



VILLE DE
NAMUR

*La Ville de Namur se met
à l'écriture inclusive*

1

Pourquoi?

- Egalité des genres
- Combattre les stéréotypes et habitudes: « *le masculin l'emporte* », etc.
- Valeur d'exemple

2

Quand?

- Depuis le 1^{er} septembre pour les nouveaux supports (brochure, courrier, e-mail, règlement communal...)
- Progressivement pour les supports existants

3

Au sein de la Ville de Namur

Le Collège a retenu quatre recommandations parmi le panel des possibilités:

- Féminisation des métiers
- Rédaction épïcène
- Formule double
- Formule double abrégée (en dernier recours)

4

Féminisation des métiers

Si une **fonction** est assurée par une **femme** (ou plusieurs femmes), on utilise **exclusivement et obligatoirement** la version féminine du métier.

✔	✘
Madame la Directrice générale	Madame le Directeur général
Madame l'Echevine	Madame l'Echevin
Madame la Cheffe de département	Madame le Chef de département
Madame la Conseillère communale	Madame le Conseiller communal

5

Rédaction épicène

Lorsqu'il est question d'évoquer un **groupe** de personnes composé de femmes et d'hommes, on contournera le problème en optant pour une **formulation neutre**.

✔	✘
Les membres du Conseil	Les conseillers communaux
Le personnel communal	Les agents communaux
Les personnes habitant la rue X	Les habitants de la rue X

6

Formule double

Variante de la rédaction épiciène, la forme double contourne la règle « le masculin l'emporte » en citant la dénomination masculine ET féminine.

✓	✗
Les conseillères et conseillers	Les conseillers
Les employées et employés	Les employés
Les sportifs et sportives	Les sportifs

7

Formule double abrégée

Version « concise » de la formule double: on indique après le « · » que les lettres spécifiquement liées à la version féminine.

⚠ Ne pas confondre écriture inclusive et formule double abrégée!

✓	✗
La Ville de Namur recrute un·e chef·fe de service	La Ville de Namur recrute un chef de service La Ville de Namur recrute un chef de service – une cheffe de service. La Ville de Namur recrute un membre du personnel communal pour assumer la direction d'un service

Uniquement en dernier recours:

- Contrainte technique
- Offre d'emplois

8



Relevez le défi de l'écriture inclusive!